

## RAAMLEPING NR 5-3/24-0108-1

<b>Raamlepingu sõlmimise alus</b>	Raamleping sõlmitakse riigihanke „Atlassian litsentsid“ (273240) (edaspidi nimetatud riigihange) tulemusena.
<b>Pooled</b>	Raamleping sõlmitakse Riigi Info- ja Kommunikatsioonitehnoloogia Keskuse (edaspidi raamlepingus nimetatud kui tellija) ning riigihankes edukaks osutunud pakkujate (edaspidi nimetatud kui täitjad) vahel, keda nimetatakse edaspidi eraldi pool või koos pooled.
<b>Raamlepingu eesmärk</b>	Raamlepingu eesmärgiks on: - kehtestada raamlepingu kehtivusaja vältel selle alusel sõlmitavaid hankelepinguid reguleerivad tingimused; - määratleda pooltevahelised õigused, kohustused ning vastutus hankelepingute sõlmimisel; - kehtestada ühtsed tingimused hankelepingute tõlgendamiseks;
<b>Tellija</b>	Riigi Info- ja Kommunikatsioonitehnoloogia Keskus
Registrikood	77001613
Aadress	Lõdõtsa tn 8a, 11415 Tallinn
Tellija esindaja	Ergo Tars
Esinduse alus	Põhimäärus
<b>Täitja</b>	Trinidad Wiseman OÜ, Meistri tn 14, 13517 Tallinn
Registrikood	11244225
Täitja esindaja	Ander Tenno
Esinduse alus	Juhatuse liige
<b>Täitja</b>	Life in Codes OÜ, Kotkapoja tn 2a-10, 10615 Tallinn
Registrikood	14980841
Täitja esindaja	Alexandru-Luchian Constantinescu
Esinduse alus	Juhatuse liige

### 1. Raamlepingu ese ja dokumendid

- 1.1. Raamlepingu esemeks on tellija poolt Atlassian'i tarkvarade tooteperekonda kuuluvate toodete ja programmide kasutusõiguse (edaspidi litsents või asjad) ostmine ning sellega kaasnevate tööde tellimine. Üldised nõuded asjadele on sätestatud hanke eseme tehnilises kirjelduses (lisa 1). Üldised nõuded hankelepingu täitmisele on kehtestatud hankelepingu üldtingimustes (lisa 2).
- 1.2. Raamleping koosneb lepingu põhiosast ja selle lisadest. Raamlepinguga samaaegselt allkirjastatavad lisad on:  
Lisa 1 Hankelepingu eseme tehniline kirjeldus;  
1.2.1. Lisa 2 Hankelepingu üldtingimused;  
1.2.2. Lisa 3 Hankelepingu eritingimused;  
1.2.3. Lisa 4 Poolte volitatud esindajad ja kontaktandmed.
- 1.3. Raamlepingu lahutamatuks osaks on ka raamlepingu sõlmimiseks esitatud eduka(te) pakkuja(te) pakkumus(ed) ja riigihanke nr 273240 alusdokumendid.

### 2. Kinnitused

- 2.1. Pool(ed) kinnitavad, et:
  - 2.1.1. käesoleva raamlepingu sõlmimine on kooskõlas kõigi kehtivate seaduste ning muude õigustloovate aktide sätetega. Eraldiseisvalt kinnitavad pooled täiendavalt, et raamlepingu sõlmimine ei ole vastuolus tema põhikirjaliste ega ka varasemate lepinguliste kohustustega;
  - 2.1.2. on enda majandustegevuses täielikult eraldiseisev ning vastutab iseseisvalt kõigi raam- või hankelepingust tulenevate kohustuste eest nii teise lepingu Poole, kui kolmandate isikute ees;

- 2.1.3. Poolel on olemas kõik õigused ja volitused käesoleva lepingu sõlmimiseks ja selles sätestatud kohustuste täitmiseks ning lepinguga kavandatud tehingute tegemiseks. Leping on Poolte jaoks siduv ja täitmiseks kohustuslik ning Poole esindajal on kõik vajalikud volitused, nõusolekud, load ja muud õigused lepingule Poole nimel allakirjutamiseks.

### **3. Raam- ja hankelepingute tõlgendamine**

- 3.1. Pooled järgivad raamlepingus ja hankelepingus (antud punkti kontekstis ühiselt nimetatud ka kui leping) ning nende lisades sätestatu tõlgendamisel järgmisi põhimõtteid:
- 3.1.1. lepingu jaotiste pealkirjad ei määra nende mõistete ega sätete tähendusi;
- 3.1.2. lepingus, kui kontekst seda nõuab, võivad ainsuses olevad sõnad tähendada mitmust ja vastupidi.
- 3.1.3. tingimustele ja mõistetele sisu andmisel lähtutakse esmajoones selle sõnastusest ja hankija poolt varasemalt antud selgitustest, võttes arvesse muuhulgas ka lepingulise suhte olemust ja lepingu eesmärki, vastava tegevusala praktikast ning ka muid olulisi asjaolusid ning riigihankeõiguse üldpõhimõtteid;
- 3.1.4. alles siis, kui punktis 3.1.3 sätestatud viisil tõlgendusvõimaluste rakendamine ei ole tulemuslik, asuvad pooled hindama poolte ühist tegelikku tahet ning tõlgendama lepingut nii, nagu seda teise poolega samasugune mõistlik isik pidi lepingut samade asjaolude esinemise korral mõistma;
- 3.1.5. kahtluse korral tuleb väljendeid, millel võib olla rohkem kui üks tähendus, mõista viisil, mis sobib kõige rohkem lepingu olemuse ja eesmärkidega;
- 3.1.6. lepingu tingimust tuleb tõlgendada koos lepingu teiste tingimustega, andes igatühele neist tähenduse, mis lähtub lepingu kui terviku tähendusest ning poolte omavahelisest praktikast;
- 3.1.7. lepingu tingimuste tõlgendamisel eelistatakse tõlgendust, mis muudab lepingu tingimuse seaduslikuks või kehtivaks.
- 3.1.8. vastuolu korral lepingu ja/või selle lisade erinevate sätete vahel tühistab hilisem säte varasema ning üld- ja erisätte vastuolu korral kohaldatakse erisätet.

### **4. Raam- ja hankelepingute ulatus ja maht**

- 4.1. Raamlepingu tähtaeg on 48 kuud alates selle sõlmimisest.
- 4.2. Hankelepingu tähtaja määrab tellija minikonkursil ja see sätestatakse hankelepingus.
- 4.3. Raamlepingu kehtivusajal selle alusel sõlmitud hankelepingu tähtaeg võib olla raamlepingu tähtajast lühem või pikem.
- 4.4. Tellija poolt sõlmitavate hankelepingute maht on piiratud raamlepingu eeldatava maksumuse täitumisega.

### **5. Raamlepingu täitmine**

- 5.1. Tellija ostab asju või tellib seotud teenuseid vajaduspõhiselt järgides riigihangete seaduses sätestatud nõudeid ning sõlmib hankelepingu ja täidab kõik hankelepingust tulenevad kohustused.
- 5.2. Raamlepingu mitme pakkujaga
- 5.2.1. Raamlepingu sõlmimisel mitme pakkujaga ostetakse asju ja tellitakse seotud teenuseid minikonkursi läbiviimise teel.
- 5.2.2. Minikonkursi läbiviimiseks esitab tellija täitjatele, kas läbi riigihangete registri või muul kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis ettepaneku esitada pakkumus. Läbi riigihangete registri ei ole tellija kohustatud ettepanekut esitama juhul kui pakkumuse eeldatav maksumus jääb alla riigihangete seaduse § 14 lg 1 p 1 toodud piirmäära.
- 5.2.3. Pakkumuse esitamise ettepanek sisaldab:
- 5.2.3.1. kõiki sisulisi andmeid, mis on vajalikud pakkumuse koostamiseks ja hankelepingu täitmiseks, sh raamlepingu tehnilises kirjelduses toodud muutuvad tingimused, asja tarneaeg ning juhul kui tegemist on välisrahastusega, siis ka nimetatud allikas;
- 5.2.3.2. konsultatsiooniteenuse puhul: konsultatsiooniteenuse skoop, maht, konsultatsiooniteenuse osutamise periood;
- 5.2.3.3. hankelepingu eeldatavat maksumust eurodes;
- 5.2.3.4. pakkumuse esitamise tähtaega;
- 5.2.3.5. pakkumuse esitamise kontaktaadressi;
- 5.2.3.6. pakkumuse hindamiskriteeriumid, milleks on: pakkumuse maksumus (vähim on parim) 100%.

- 5.2.4. Tellija kontrollib minikonkursil esitatud pakkumuste vastavust nõutud tingimustele.
- 5.3. Tellijal on õigus kõik minikonkursil esitatud pakkumused tagasi lükata kui:
  - 5.3.1. kõigi pakkumuste maksumused ületavad hankelepingu eeldatavat maksumust;
  - 5.3.2. kõigi vastavaks tunnistatud pakkumuste maksumused ületavad hankelepingu eeldatavat maksumust;
  - 5.3.3. ei ole tagatud piisav konkurents (laekub kaks või vähem pakkumust või vastavaks tunnistatakse ainult üks pakkumus);
  - 5.3.4. hankelepingu sõlmimine on muutunud võimatuks või ebaotstarbekaks hankijast sõltumatutel põhjustel;
  - 5.3.5. minikonkursi käigus muutuvad minikonkursi väljakuulutamise eeldused, mis muudavad minikonkursi realiseerimise võimatuks (hankija eelarveliste vahendite kärpimine, vms).
- 5.4. Raamleping ühe pakkujaga
  - 5.4.1. Raamlepingu sõlmimisel ühe täitjaga esitatakse asjade ostmiseks või seotud teenuste tellimiseks täitjale tellimusi elektrooniliselt (nt e-kirja teel) või riigihangete registri kaudu esialgse raamlepingu sõlmimiseks esitatud pakkumuse täpsustamiseks.
  - 5.4.2. Tellimus sisaldab pakkumuse täpsustamiseks vajaminevaid tingimusi (toodete puhul: soetatava toote või tehnilise tootetoe nimetus, kogus, tootetoe pikkus, garantii tingimused, tarneaeg, vajadusel eeldatav maksumus; koolituse puhul: koolituse skoop, koolitusel osalejate arv, toimumise aeg, maht ja koht, vajadusel eeldatav maksumus; konsultatsiooniteenuse puhul: konsultatsiooniteenuse skoop, maht, konsultatsiooniteenuse osutamise periood, vajadusel eeldatav maksumus).
  - 5.4.3. Pakkumuse täpsustus aktsepteeritakse tellija poolt kui see vastab tellimuses kehtestatud tingimustele.
- 5.5. Tellijal on õigus tunnistada põhjendatud vajaduse korral omal algatusel minikonkurss või esitatud tellimus kehtetuks. Põhjendatud vajaduseks võib olla eelkõige, kuid mitte ainult:
  - 5.5.1. tekib vajadus hankelepingu eset olulisel määral muuta;
  - 5.5.2. minikonkursi või tellimuse läbiviimise aluseks olevad tingimused on oluliselt muutunud ja seetõttu osutub hankelepingu sõlmimine mittevajalikuks või võimatuks;
  - 5.5.3. minikonkursi või tellimuse käigus ilmnenu ebakõlasid ei ole võimalik kõrvaldada ega minikonkurssi või tellimust seetõttu ka õiguspäraselt lõpule viia.
- 5.6. Tellija võib kontrollida pakkumuste vastavust riigihanke alusdokumentides esitatud tingimustele ning hinnata vastavaks tunnistatud pakkumusi RHS-is sätestatud korras enne pakkujate suhtes kõrvaldamise aluste puudumise ja kvalifikatsiooni kontrollimist (RHS § 52 lg 3).
- 5.7. Tellija sõlmib hankelepingu täitjaga, kelle poolt esitatud pakkumus on majanduslikult soodsaim, vastavalt hindamise kriteeriumitele. Kui pakkumuste hindamise kriteeriumite kohaselt soodsaima pakkumuse on teinud mitu täitjat, siis heidetakse nende vahel liisku.
- 5.8. Kirjalik hankeleping sõlmitakse alati 20 000 eurot (ilma käibemaksuta) või suuremate tehingute korral. Kirjalik hankeleping koosneb hankelepingu eritingimuste projektis toodud lisadest ja hankelepingu lahutamatuks osaks nimetatud dokumentidest.
- 5.9. Kirjaliku hankelepingu sõlmimata jätmise korral (s.o ostutehingud kuni 19 999,99 eurot ja vähem) loetakse hankelepinguks pakkumuse esitamise ettepanek, edukas tunnistatud pakkumus ning raamlepingu lisaks olevad hankelepingu üldtingimused kogumina.
- 5.10. Tellijal on õigus nõuda raamlepingu alusel sooritatud tehingute eest tasumisele kuuluvaid ühe täitja poolt esitatavaid e-arveid koond e-arvetena. Koond e-arvel peavad sisalduma kõik hankelepingu üldtingimustes toodud e-arvel esinevad kohustuslikud elemendid. Juhul, kui koond e-arvel taoline elementide lisamine võimalik ei ole, siis on täitja kohustatud tellija nõudel esitama vastava informatsiooni Exceli tabeli kujul igakordselt paralleelselt esitatava koond e-arvega.
- 5.11. Raamlepingu kehtivuse ajal kehtib muutumatuks ka pakkumuses esitatud konsultatsioonitööde tunnihind, millest kõrgemat hinda ei tohi minikonkurssidel või pakkumuse täpsustamise käigus pakkuda.

## 6. Raamlepingu rikkumine ja vastutus

- 6.1. Pooled vastutavad raamlepingust tulenevate kohustuste rikkumise eest iseseisvalt, välja arvatud, kui rikkumine on vabandata. Eeldatakse, et rikkumine ei ole vabandata.
- 6.2. Kohustuse rikkumine on vabandata, kui pool rikkus kohustust vääramatu jõu tõttu.
- 6.3. Täitja(d) vastutavad kõikide isikute eest, keda nad kasutavad oma lepingujärgsete kohustuste täitmisel.

- 6.4. Poole viivitus, hoolimatus või keeldumine teist poolt lepingutingimuste täitma sundimisel või muude nõuete esitamisel ei kujuta endast selle poole mistahes lepingujärgsetest õigustest loobumist.

## **7. Raamlepingu ülesütlemine**

- 7.1. Raamlepingu korralise ülesütlemise õigus on ainult Riigi Info- ja Kommunikatsioonitehnoloogia Keskusel.
- 7.2. Korralise ülesütlemise etteteatamistähtaeg on vähemalt 90 (üheksakümmend) kalendripäeva.
- 7.3. Riigi Info- ja Kommunikatsioonitehnoloogia Keskusel on õigus raamleping erakorraliselt üles öelda ilma etteteatamistähtajata järgmistel juhtudel:
- 7.3.1. täitja suhtes, kelle osas on raamlepingu alusel sõlmitud hankeleping erakorraliselt üles öeldud;
- 7.3.2. täitja suhtes, kes on oma lepingujärgsed kohustused üle andnud kolmandale isikule.
- 7.4. Raamlepingu ülesütlemine ei mõjuta sõlmitud hankelepingute kehtivust. Täitja(te)l ei teki tellija vastu raamlepingu korralisest ülesütlemisest tekkinud kahju hüvitamise nõude esitamise õigust, nt saamata jäänud tulu.

## **8. Aruandlus**

- 8.1. Täitja on kohustatud esitama Riigi Info- ja Kommunikatsioonitehnoloogia Keskusele viimase nõudmisel hankelepingute osas andmeid.
- 8.2. Andmed esitatakse sellekohase teate saamisest hiljemalt 10 tööpäeva jooksul etteantud vormis.
- 8.3. Edastatud andmeid kasutatakse järgnevate hangete ettevalmistamiseks ja/või seaduses nõutavate aruannete koostamiseks.

## **9. Kolmandad isikud ja nõuete loovutamine**

- 9.1. Pooled ei või oma lepingujärgseid kohustusi üle anda kolmandale isikule.
- 9.2. Pooled võivad loovutada lepingust tulenevaid rahalisi nõudeid kolmandatele isikutele. Pooled on kohustatud teineteist nõude loovutamisest viivitamatult informeerima.

## **10. Lõppsätted**

- 10.1. Raamlepingu tingimused on avalikud.
- 10.2. Raamlepingu muutmise õigus on Riigi Info- ja Kommunikatsioonitehnoloogia Keskusel.
- 10.3. Raamlepingu muudatused vormistatakse lisana. Raamlepingu muutmine ei mõjuta sõlmitud hankelepingute tingimusi.
- 10.4. Raamlepingu ja hankelepingu täitmise keel on eesti keel. Poolte vahel lepingu täitmise kohta esitatavate dokumentide ja teadete keel on eesti keel. Kasutajatugi ja konsultatsioon võib toimuda ka inglise keeles.
- 10.5. Pooled juhinduvad omavaheliste suhete reguleerimisel lepingust ning lepinguga reguleerimata küsimustes Eesti Vabariigis kehtivatest õigusaktidest. Kui mõni lepingu säte osutub vastuolus olevaks Eesti Vabariigi seadusega või muude kehtivate õigusaktidega, ei mõjuta see lepingu ülejäänud sätete kehtivust.
- 10.6. Raamlepinguga seotud vaidlused lahendatakse läbirääkimiste teel. Läbirääkimiste tulemusel kokkuleppe mitteraavutamisel lahendatakse vaidlus Harju Maakohtus.
- 10.7. Leping allkirjastatakse digitaalselt.

Tellijal  
(digitaalselt allkirjastatud)  
Riigi Info- ja Kommunikatsioonitehnoloogia  
Keskus  
Ergo Tars  
direktor

Täitja(d)  
(digitaalselt allkirjastatud)  
Trinidad Wiseman OÜ  
  
Ander Tenno  
juhatuse liige

(digitaalselt allkirjastatud)  
Alexandru-Luchian  
Constantinescu  
juhatuse liige



Poolte volitatud esindajad ja kontaktandmed

Poolte volitatud esindajateks raamlepingu täitmisel on:

Pool	Volitatud esindaja nimi	Volitatud esindaja e-mail
<b>Tellijad</b> Riigi Info- ja Kommunikatsioonitehnoloogia Keskus	Andri Rebane	<a href="mailto:andri.rebane@rit.ee">andri.rebane@rit.ee</a>
<b>Täitjad</b> Trinidad Wiseman OÜ Life in Codes OÜ	Kaur Klaamann Alexandru-Luchian Constantinescu	<a href="mailto:atlassian@twn.ee">atlassian@twn.ee</a> <a href="mailto:hello@lifeincodes.com">hello@lifeincodes.com</a>